

Exegetisk genomgång av evangeliet för Jungfru Marie Bebådelsedag, årg. 3, alt. text

Luk 1:46-55

Καὶ εἶπεν Μαριάμ·

Μεγαλύνει ἡ ψυχὴ μου τὸν κύριον,

⁴⁷ καὶ ἠγαλλίασεν τὸ πνεῦμά μου ἐπὶ τῷ θεῷ τῷ σωτήρί μου,

⁴⁸ ὅτι ἐπέβλεψεν ἐπὶ τὴν ταπείνωσιν τῆς δούλης αὐτοῦ. ἰδοὺ γὰρ ἀπὸ τοῦ νῦν μακαριοῦσίν με πᾶσαι αἱ γενεαί, ⁴⁹ ὅτι ἐποίησέν μοι μεγάλα ὁ δυνατός. καὶ ἅγιον τὸ ὄνομα αὐτοῦ, ⁵⁰ καὶ τὸ ἔλεος αὐτοῦ εἰς γενεὰς καὶ γενεὰς τοῖς φοβουμένοις αὐτόν. ⁵¹ Ἐποίησεν κράτος ἐν βραχίονι αὐτοῦ, διεσκόρπισεν ὑπερηφάνους διανοία καρδίας αὐτῶν. ⁵² καθεῖλεν δυνάστας ἀπὸ θρόνων καὶ ὕψωσεν ταπεινούς, ⁵³ πεινῶντας ἐνέπλησεν ἀγαθῶν καὶ πλουτοῦντας ἐξαπέστειλεν κενούς. ⁵⁴ ἀντελάβετο Ἰσραὴλ παιδὸς αὐτοῦ, μνησθῆναι ἐλέους, ⁵⁵ καθὼς ἐλάλησεν πρὸς τοὺς πατέρας ἡμῶν, τῷ Ἀβραάμ καὶ τῷ σπέρματι αὐτοῦ εἰς τὸν αἰῶνα.

Struktur:

- 1) 1:46-49 beskriver Guds mäktiga gärningar med sångerskan
- 2) 1:50-55 beskriver Guds mäktiga gärningar för Israel

Parallellismer i Magnificat:

V 46b Min själ upphöjer Herren

V 47 och min ande jublar över Gud, min Frälsare

V 48 a för han har sett till sin tjänarinnas ringhet.

V 49a för den Mäktige har gjort stora ting med mig

V 52a Han har gjort väldiga gärningar med sin arm

V 52b han har skingrat dem som har stolta hjärtan och sinnen

V 53a Härskare har han störtat från deras troner

V 53a och de enkla har han upphöjt

V 54 a Hungriga har han mättat med sitt goda

V 54 b och rika har han skickat tomhänta bort

V 55a så som han har lovat våra fäder

V 55b mot Abraham och hans barn till evig tid

Ex på citat eller liknande formuleringar från GT:

1 Sam 1:11 ἐπιβλέψης ἐπὶ τὴν ταπείνωσιν τῆς δούλης σου

Luk 1:48 ὅτι ἐπέβλεψεν ἐπὶ τὴν ταπείνωσιν τῆς δούλης αὐτοῦ.

Luk 1:54-55: μνησθῆναι ἐλέους ... , τῷ Ἀβραάμ καὶ τῷ σπέρματι αὐτοῦ εἰς τὸν αἰῶνα.

LXX Ps 97:3: ἐμνήσθη τοῦ ἐλέους αὐτοῦ τῷ Ἰακωβ

Lovsånger till Gud för hans ingripande i GT och Apokryferna:

Moses (2 Mos 15:1-18); Miriam (2 Mos 15:19-21); Deborah (Dom 5:1-31); Hannas (1 Sam 2:1-10); Asaf (1 Krön 16:8-36); Judit (16:1-17).

Exempel på hymner i Psaltaren: Psalm 8; 33; 47; 100; 117; 135; 136.

Teman i Magnificat och övriga avsnitt i Lukas 1

Användningen av titlarna Herren och Gud: 1:16, 32, 46-47

Verbet "upphöja": 1:46, 58

Verbet "glädja sig": 1:14, 28, 44, 48

Frälsare, frälsning: 1:31, 47, 69, 77; 2:11

Herren "ser till": 1:25, 48.

Att bli kallas salig: 1:45, 48

Att vara Herrens tjänarinna: 1:38, 48

Den Mäktige, makt, omöjligt: 1:35, 37, 49

Stor: 1:15, 32, 49

Helig: 1:35, 49

Herren gör nåd och barmhärtighet: 1:25, 28, 30, 48, 50, 54